

# Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Bezugspreis, bei MfL, postm. Zulieferer, bei Postamt, 25. 3. 20; Postamt, 25. 3. 20 mindstens 45. 11 MfL. Postamt, ohne Verpflichtung, bei 2 x mindestens 45. 11 MfL. Postamt, Gasse 10 MfL; es kann bestellt werden bis überholz, 10 MfL; zudem, Ganz, mit Abendausgabe 15 MfL, Südböhmen 10 MfL.

Druck und Verlag: Leipzig & Reichardt, Dresden U 1, Markenstraße 38/42, Auf 25241. Postleitzahl 1008 Dresden. Die Dresdner Nachrichten enthalten die amtlichen Bekanntmachungen des Landrates zu Dresden, des Schiedsgerichts beim Oberverwaltungsgericht Dresden und des Polizeipräsidenten in Dresden.

Großer Sportteil  
mit  
Fußball-  
Preis-  
ausschreiben

## Französisch-nationalspanisches Abkommen

### Regelung des rottspanischen Flüchtlingsproblems

Eigene Drahtmeldung der Dresdner Nachrichten

Paris, 20. Februar.

Senator Berard ist am Sonntagnachmittag wieder in Paris eingetroffen, wo er auf dem Orléansbahnhof u. a. von dem früheren spanischen Botschafter Quinones de León erwartet wurde. Berard hat gegenüber den zahlreich erschienenen Journalisten seiner lebhaften Bekleidung über die Durchführung seiner Mission Ausdruck gegeben. Auf die Frage, ob er als Botschafter nach Burgos zurückkehren werde, erwies sich Berard, das halte er für unwahrscheinlich. Senator Berard wird am Montagnachmittag Außenminister Bonnet und Ministerpräsident Daladier über seine Verhandlungen in Burgos berichten.

Obwohl in den Sonntagnachmittagsberichten genauere Einzelheiten über ein am Sonntagnachmittag in Burgos unterzeichnetes französisch-nationalspanisches Abkommen nicht bekannt geworden sind, erklären doch der „Petit Bulletin“ und das „Petit Journal“ übereinstimmend, daß sich das Abkommen in vier Teile gliedere. Der erste Teil regelt die Frage der rottspanischen Flüchtlinge, denen Franco weitgehende Milde ausübt und bei denen er gemäß einer an die englische und die französische Regierung ergangenen Mitteilung keine politischen Verschenken, sondern nur strategische des gemeinsamen Rechts verfolgen werde. Im zweiten Teil wird die Frage der spanischen Guabaten in Frankreich, vor allem die Anzahleneheit des von der spanischen Nationalbank bei der Bank von Frankreich hinter-

legten Goldes geregelt. Der dritte Teil legt die Einzelheiten über die Wiederaufnahme des normalen Eisenbahns-, Post-, Telegraphen- und Telephonverkehrs fest. Die Einzelheiten würden dann noch, wie es in den genannten Blättern heißt, durch eine Regelung über die „gute spanisch-französische Nachbarschaft“ ergänzt.

Am Montag wird, wie weiter verlautet, in Burgos und Paris gleichzeitig eine kurze Verlautbarung über die Aufnahme der normalen diplomatischen Beziehungen zwischen Nationalspanien und Frankreich veröffentlicht werden.

**Azana hat sich aus Paris verdrückt**

Eigene Drahtmeldung der Dresdner Nachrichten

Paris, 20. Januar.

Der sowjetspanische „Staatspräsident“ Azana ist am Sonntag um 22.30 Uhr welteuropäischer Zeit vom Bahnhof in Paris mit dem Schnellzug nach Savoyen abgereist, wo er sich auf einem Landstrich seines Schwagers niederlassen will. Azana begibt sich unmittelbar von der sowjetspanischen Vertretung aus zum Bahnhof. Zum Juge begleiteten ihn der sowjetspanische Vertreter in Paris Marcellino P. Padua und der Cortes-Präsident Martínez Barrio.

Ob Azana vor seiner Abreise ein Abdankungsschreiben als „Präsident der spanischen Republik“ unterzeichnet hat, ist bisher noch nicht bekannt geworden.

### Anerkennung Francos jetzt auch durch England

Bekündigung durch Chamberlain im Unterhaus - Wer wird Botschafter in Burgos?

Eigene Drahtmeldung der Dresdner Nachrichten

London, 20. Februar.

Die Tatsache, daß Ministerpräsident Chamberlain am Montagnachmittag im Unterhaus die Anerkennung der Regierung Franco als rechtmäßige spanische Regierung bekanntgegeben wird, bildet das Hauptthema in der Presse. Es wird fast angenommen, daß die noch in Spanien verbliebenen Vertreter des Regierungs-Ausschusses das Gebiet bereits verlassen haben werden, wenn die Anerkennung Francos durch England und Frankreich vollzogen ist. Das Ende der Reliefschiffsfahrten wird für Ende der Woche erwartet. Ironisch weist die „Sunday Times“ darauf hin, daß die sich auf sowjetspanischem Gebiet aufhaltenden Regierung-Ausschüttler Orte gewählt hätten, von denen aus die Flucht besonders leicht durchführbar werden könnte.

Die formelle Anerkennung der Regierung Franco wird sich dann in folgender Weise abspielen: Der englische Hauptagent Sir Robert Hodgson wird den englischen Regierungsbeschluß in Burgos vortragen und gleichzeitig um ein

Agreement für den ersten britischen Botschafter in Nationalspanien nachfragen. In diesem Augenblick wird dem am Hofe von St. James akkreditierten früheren Botschafter Azcarate das Agreement entzogen und der rechtmäßige spanische Regierung in Burgos zugestellt. Es ist nicht vorgesehen, einen britischen Agenten für das noch verbliebene rottspanische Gebiet zu ernennen. Außerdem gilt es als sicher, daß der bisherige nationalspanische Agent in London, der Herzog von Alba, die Funktionen eines Botschafters zuerst bekommt.

Über die Person des ersten britischen Botschafters in Spanien ist bis zur Stunde noch kein Beschluss gefasst worden. Der frühere Luftfahrtminister Lord Swinton, der auch über hervorragende Kenntnisse aus wirtschaftlichem Gebiet verfügt und der derzeitige britische Hauptagent in Burgos Sir Robert Hodgson gelten als die aussichtsreichsten Kandidaten.

### Roosevelts intimer Berater Präsidentschaftskandidat

Ein „treuer Anhänger“ wird als Nachfolger erzogen - jedoch die Aussichten sind gering

Washington, 20. Februar.

Roosevelts intimer Berater Hopkins, den der Präsident unlängst zum Handelsminister ernannt, meldete amont nicht offiziell, aber doch recht deutlich seine Absicht an, für die Präsidentschaftswahlen 1940 an. Dies bestätigt die Presseauslagen, daß Roosevelt die Unmöglichkeit einer eigenen Kandidatur für eine traditionell demokratische Amtsperiode eingeschätzt habe und sich nunmehr bemüht, einen ihm genehmigen Nachfolger heranzuziehen. Aus diesem Grunde entlich er Handelsminister Hopper, um seinem Freunde Hopkins Gelegenheit zu geben, sich in diesem Amt eine nationale Stellung zu schaffen. Man sieht dabei eine Parallele zu Hoover, der 1928 aus diesem Amt ins Weiße Haus übergeschoben wurde.

Hopkins, ein Roosevelt treuer ergebener New Deal-Anhänger, war jahrelang der Leiter der Notstandarbeitsorganisation, die seit kurz vor Wahlen viele Arbeitslose einzustellen pflegte, um deren Stimmen für den New Deal zu sammeln. Das Verfahren mislang jedoch mehrmals, indem nämlich gerade die Gegner der Demokratie, deren Wahl Hopkins in Wahrung seiner Amtspflicht als unparteiischer Beamter war und öffentlich befürwortet hatte, sagten, so vor allem bei den Novemberwahlen 1938. Dieses leidige Wahlergebnis überzeugte Roosevelt davon, daß ein Mann aus dem Mittelwesten als Kandidat für das Weiße Haus bestraft werden müsse, um eine Niederlage der Demokratischen Partei zu verhindern. Dies bestimmt ihn mit dazu, auf Hopkins zurückzugreifen, der aus dem Farmerstaat Iowa kommt, wenn er ihm auch schon seit Jahren den Rücken gekehrt hat.

Hopkins begab sich jetzt nach Iowa und hielt dort seine erste große Rede als Handelsminister. Er verlautete sich, seinen Landsleuten als den aus einer ärmlichen, aber ansässigen Farmerfamilie Iowas hervorgegangenen typischen amerikanischen Farmerjungen vorzustellen, und versprach, „dem Vaterland gut zu dienen“.

In politischen Kreisen bezweifelt man, daß Hopkins tatsächlich die schon schwachen Aussichten der Demokraten für

1940 irgendwie verbessern könnte. Er ist weder eine imponierende nationale Persönlichkeit, noch brachte seinerede irgend einen konkreten neuen Gedanken. Die Demokratische Partei dürfte daher ihren Kandidaten aus den Reihen der konservativen Mitglieder, wie Garner, Hull oder Clark, aussuchen, stehen ihr doch beachtliche Gewalter auf republikanischer Seite gegenüber, insbesondere Taft und Dewey.

### Amfangreiches Programm Graf Cianos in Warschau

Ministerpräsident General Skadkowski mit dem höchsten italienischen Orden ausgezeichnet

Warschau, 20. Februar.

Der italienische Außenminister Graf Ciano, der am Sonnabend in Warschau eingetroffen ist, legte am Nachmittag am Grabmal des unbekannten Soldaten einen Kranz nieder. Nach der Gedenkfeier trug sich Graf Ciano in das Ehrenbegräbnis der Stadt Warschau ein. Darauf machte er Besuch bei dem Ministerpräsidenten General Skadkowski, dem Chef der polnischen Armee, Marshall Rydz-Smigly, und dem Außenminister Beck. Abends gaben der polnische Außenminister und Graf Beck zu Ehren der italienischen Gäste ein Essen und einen Empfang im Palais Brühl, dem Sitz des polnischen Außenministers.

Graf Ciano überreichte bei seinem Besuch dem polnischen Ministerpräsidenten General Skadkowski den St. Mauritius-Lazarus-Orden, die höchste italienische Ordendaufzeichnung, und Marshall Rydz-Smigly das Italienische Kriegskreuz.

Am zweiten Tage seines Warschauer Aufenthaltes wurde der italienische Außenminister nach der Entbildung eines Deutmales für den italienischen Oberst Rullo, der auf Seiten der polnischen Aufständischen 1863 im Kampf gegen austro-ungarische Truppen gefallen ist, vom polnischen Staatspräsidenten empfangen. Der Audienz wohnte auch Außenminister Beck bei. Auffälligend fand ein Essen statt, das der Staatspräsident zu

### Jugoslawien knapp geschlagen

Fußball-Kundgebung Deutschland gegen Jugoslawien 1:2.

DSC Tabellenführer

Eintracht gegen Plauener SG 1:2.  
VfB Chemnitz gegen Dresdner BSG 1:1.  
VfB Sachsen gegen SV Leipzig 2:2.

Deutsche Skimeisterschaften in Alsbüchel

Christl Granz und Willi Walch erkämpfen sich die Titel in der alpinen Kombination.

Gehmlich (Dresden) Sprunglaufsieger

Bei den Studentenmeisterschaften in Seehaus konnte sich der Dresdner Hochschüler Gehmlich im Sprunglauf den Sieg erobern.

Sächsische Gaumeisterschaften im Skilaufen

Überzähligungssieger im Abfahrtslauf wurde in Oberwiesenthal Gert Lebel von 33 Dresden, während Poppo nur Dritter wurde. Auch den Biermarathon-Skilauf gewann die Dresdner Jäger.

Hans Lahr siegte in Harrachsdorf

Bei den ersten jugoslawischen internationalem Skiwettkämpfen in Harrachsdorf gewann Hans Lahr die nordische Kombination.

Aufzählung der Berichte im Sportteil.

### Partei-Empfang beim Führer

München, 20. Februar.

Um Sonnabendabend fand in den Räumen des Führerhauses am Königlichen Platz zu München der alljährliche große Partei-Empfang statt.

Auf diesem traditionellen Empfangsabend der Partei waren der Stellvertreter des Führers, die Reichsleiter mit den führenden Persönlichkeiten der Reichsleitung, die Gauleiter mit ihren Stellvertretern, die Übergruppenführer und Gruppenführer der SA, NSDAP und des NS-Fliegerkorps, die höheren Arbeitsstellenleiter und die Gebietsleiter der SS sowie andere führende Persönlichkeiten der NSDAP mit ihren Frauen Gäste des Führers.

### „Robert Ley“ vor der Probefahrt

Berlin, 20. Februar.

Das KdF-Schiff „Robert Ley“ steht vor der Vollendung. Auf der Donauwaldwerft in Hamburg sind 600 Arbeiter dabei, den neuzeitlichen Oceanen der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ so bald fertigzustellen, daß er schon in wenigen Wochen die Probefahrten antreten kann. Am 28. März, also in knapp einem Monat, wird das KdF-Schiff zum ersten Male auslaufen, und zwar an einer technischen Werftprobefahrt, die nur einen Tag dauert. Die erste öffentliche Probefahrt findet am 1. und 2. April statt und geht auf die Nordsee hinaus.

Der große Tag des KdF-Schiffes „Robert Ley“ und der Beginn der eigentlichen Ausfahrtzeit ist dann der 18. April. An diesem Tag treffen in Hamburg KdF-Umlauber aus allen Ecken Großdeutschlands ein, um an Bord dieses neuen Schiffes zu gehen. Diese Jungfernreise des KdF-Schiffes „Robert Ley“ wird die größte und zugleich dämmste Fahrt sein, die „Kraft durch Freude“ bisher durchgeführt hat. Außer den bekannten Alten Madeira, Ibiza und Mallorca kommen neu hinzu die Kanarischen Inseln, bei denen in Santa Cruz auf Teneriffa an Land gegangen wird. Schließlich wird Bilbao, die bekannte baskische Hafenstadt im Nordspanien, angelaufen.

Da „Kraft durch Freude“ zum ersten Male nationalliberalen Gebiet anläuft, ist mit besonderen Begegnungen zu rechnen.

Die Presseberichte über die Probefahrt sind sehr spärlich.

Der Tag der Probefahrt ist der 18. April.

Am Sonnabendabend empfing Außenminister Ciano die von ihm am Sonnabend besuchten maßgeblichen Vertreter Polens zum Gegenbesuch. Dann besichtigte er das Italienische Institut in Warschau. Abends fand ein Essen in der italienischen Botschaft statt, dem außer führenden polnischen Persönlichkeiten auch der deutsche Botschafter in Warschau beiwohnte.

Der italienische Außenminister Graf Ciano und der polnische Außenminister Beck trafen sich am Sonnabendabend.

Am Sonnabendabend empfing Außenminister Ciano die von ihm am Sonnabend besuchten maßgeblichen Vertreter Polens zum Gegenbesuch. Dann besichtigte er das Italienische Institut in Warschau. Abends fand ein Essen in der italienischen Botschaft statt, dem außer führenden polnischen Persönlichkeiten auch der deutsche Botschafter in Warschau beiwohnte.

Der italienische Außenminister Graf Ciano und der polnische Außenminister Beck trafen sich am Sonnabendabend.

Am Sonnabendabend empfing Außenminister Ciano die von ihm am Sonnabend besuchten maßgeblichen Vertreter Polens zum Gegenbesuch. Dann besichtigte er das Italienische Institut in Warschau. Abends fand ein Essen in der italienischen Botschaft statt, dem außer führenden polnischen Persönlichkeiten auch der deutsche Botschafter in Warschau beiwohnte.

Der italienische Außenminister Graf Ciano und der polnische Außenminister Beck trafen sich am Sonnabendabend.

Am Sonnabendabend empfing Außenminister Ciano die von ihm am Sonnabend besuchten maßgeblichen Vertreter Polens zum Gegenbesuch. Dann besichtigte er das Italienische Institut in Warschau. Abends fand ein Essen in der italienischen Botschaft statt, dem außer führenden polnischen Persönlichkeiten auch der deutsche Botschafter in Warschau beiwohnte.

Der italienische Außenminister Graf Ciano und der polnische Außenminister Beck trafen sich am Sonnabendabend.

Am Sonnabendabend empfing Außenminister Ciano die von ihm am Sonnabend besuchten maßgeblichen Vertreter Polens zum Gegenbesuch. Dann besichtigte er das Italienische Institut in Warschau. Abends fand ein Essen in der italienischen Botschaft statt, dem außer führenden polnischen Persönlichkeiten auch der deutsche Botschafter in Warschau beiwohnte.

Der italienische Außenminister Graf Ciano und der polnische Außenminister Beck trafen sich am Sonnabendabend.

Am Sonnabendabend empfing Außenminister Ciano die von ihm am Sonnabend besuchten maßgeblichen Vertreter Polens zum Gegenbesuch. Dann besichtigte er das Italienische Institut in Warschau. Abends fand ein Essen in der italienischen Botschaft statt, dem außer führenden polnischen Persönlichkeiten auch der deutsche Botschafter in Warschau beiwohnte.

Der italienische Außenminister Graf Ciano und der polnische Außenminister Beck trafen sich am Sonnabendabend.

Am Sonnabendabend empfing Außenminister Ciano die von ihm am Sonnabend besuchten maßgeblichen Vertreter Polens zum Gegenbesuch. Dann besichtigte er das Italienische Institut in Warschau. Abends fand ein Essen in der italienischen Botschaft statt, dem außer führenden polnischen Persönlichkeiten auch der deutsche Botschafter in Warschau beiwohnte.

Der italienische Außenminister Graf Ciano und der polnische Außenminister Beck trafen sich am Sonnabendabend.

Am Sonnabendabend empfing Außenminister Ciano die von ihm am Sonnabend besuchten maßgeblichen Vertreter Polens zum Gegenbesuch. Dann besichtigte er das Italienische Institut in Warschau. Abends fand ein Essen in der italienischen Botschaft statt, dem außer führenden polnischen Persönlichkeiten auch der deutsche Botschafter in Warschau beiwohnte.

Der italienische Außenminister Graf Ciano und der polnische Außenminister Beck trafen sich am Sonnabendabend.

Am Sonnabendabend empfing Außenminister Ciano die von ihm am Sonnabend besuchten maßgeblichen Vertreter Polens zum Gegenbesuch. Dann besichtigte er das Italienische Institut in Warschau. Abends fand ein Essen in der italienischen Botschaft statt, dem außer führenden polnischen Persönlichkeiten auch der deutsche Botschafter in Warschau beiwohnte.

Der italienische Außenminister Graf Ciano und der polnische Außenminister Beck trafen sich am Sonnabendabend.

Am Sonnabendabend empfing Außenminister Ciano die von ihm am Sonnabend besuchten maßgeblichen Vertreter Polens zum Gegenbesuch. Dann besichtigte er das Italienische Institut in Warschau. Abends fand ein Essen in der italienischen Botschaft statt, dem außer führenden polnischen Persönlichkeiten auch der deutsche Botschafter in Warschau beiwohnte.

Der italienische Außenminister Graf Ciano und der polnische Außenminister Beck trafen sich am Sonnabendabend.

Am Sonnabendabend empfing Außenminister Ciano die von ihm am Sonnabend besuchten maßgeblichen Vertreter Polens zum Gegenbesuch. Dann besichtigte er das Italienische Institut in Warschau. Abends fand ein Essen in der italienischen Botschaft statt, dem außer führenden polnischen Persönlichkeiten auch der deutsche Botschafter in Warschau beiwohnte.

## Teleki verkündet Ausbau der ungarischen Armee

### Die Hauptpunkte des ungarischen Regierungsprogramms - Wirtschaftsausbau und Sozialpolitik

Budapest, 26. Februar.

Ministerrätspräsident Graf Teleki gab in einer kurzen Nachkunftsrede die wesentlichen Punkte des ungarischen Regierungsprogramms und die Zielsetzungen für die Zukunft bekannt. Daselbe Programm und dieselbe Richtung, so sagte Teleki, die seine Amtsvorgänger in den letzten zwei Jahrzehnten leidenschaftlicher Bergangaben betont hätten, wolle auch er übernehmen und weiter ausbauen.

An erster Stelle steht die Ausführung, der vollständige Ausbau der Armee und ihre Erziehung im erprobten alten soldatischen Geist. Wenn die ungarische Nation wieder unter dem Schutz eines kriegerischen Schwertes stehe, dann könne man an den Ausbau der Wirtschaft schreien. Hier steht die Arbeitsbeschaffung im Vordergrund, namentlich für die Jugend, die herangewogen werden müsse, um auf allen Gebieten das Irgende für die Nation zu leisten. Erst wenn das Heer und die Wirtschaft sich dahändeln, könne man an die eigentlichen sozialen Aufgaben herangehen. Für ihre Lösung werde die von seinem Amtsvorgänger Antrody

ins Leben gerufene Bewegung des ungarischen Lebens nützliche Dienste leisten.

Wenn die ungarische Oberschicht eingesehen haben werde, daß man nicht nur Rechte fordern, sondern vor allem auch Pflichten gegenüber der Nation zu erfüllen und Österreicher bringen habe, dann könne man wieder Hoffnungsvoll in die ungarische Zukunft schauen.

#### Wiener Polizei hat Verbrecherfest aus

Wien, 26. Februar.

In Wien hat die nationalsozialistische Polizei eine Bande von Betriebsvertretern ausgebogen, die mehrere Mordversuche und nicht weniger als 100 Einbrüche am 800000 Einwohner der Stadt nachgewiesen wurden. Etwa 20 Mitglieder der Bande wurden festgenommen. Als Oberhauptling der Bande wurde eine 27jährige Angela Bernad in Haft genommen, die selbst die Einbruchsgeschenken auskündigte. Unter den Hohlern des Einbrecherkonsortiums befanden sich bezeichnenderweise auch die zwei Judinnen Josefine Freund und Maria Arzt.

## Bonnet zu Frankreichs außenpolitischen Fragen

Eigene Drahtmeldung der Dresdner Nachrichten

Paris, 26. Februar.

Außenminister Bonnet hat am Sonntag in Bourges (Département Yonne) eine Rede gehalten, in der er auf verschiedene außenpolitische Fragen eingegangen ist. Bonnet beschäftigte sich unter anderem mit dem Abkommen von München, das von der Römerin fast einstimmig und darüber hinaus von der öffentlichen Meinung rücksichtlos genehmigt worden sei. Ein europäischer Krieg hätte allen Völkern Tod und Vernichtung gebracht, ohne den Bestand der Tschecho-Slowakei zu sichern. Bonnet fuhr fort: "Seit Menschen haben wir alle Anstrengungen gemacht, um zu einer europäischen Entspannung zu gelangen. Mit Deutschland haben wir die gemeinsame Erklärung vom 6. Dezember unterzeichnet. Wir erinnern uns mit Nachdruck der Worte des Reichsaußenministers, als er in meiner Begleitung der Welt durch den Handkuss verabschiedete, daß Frankreich und Deutschland übereingekommen seien, den jahrhundertealten Grenzstreitigkeiten ein Ende zu machen. Wie Ministerpräsident

Daladier unter dem Beifall der Kammer erklärte hat, wollen alle ehemaligen Frontkämpfer den Frieden mit Deutschland. Wir hoffen alle, daß die gemeinsame Erklärung vom 6. Dezember die erste Stufe zur Herstellung vertrauensvoller Beziehungen ist, die Frankreich mit Deutschland zu unterhalten und zu entwickeln wünscht."

Außenminister Bonnet ging dann auf die englisch-französischen Beziehungen ein und würdigte in warmen Worten die ständig enger werdende Freundschaft zwischen den beiden Völkern. Auf Spanien kommend, sagte Bonnet: "Angesichts der Notwendigkeit, daß Frankreich bei der Regierung von Burgos vertreten ist, haben wir Senator Verard nach Spanien zu Verhandlungen über die Aufnahme diplomatischer Beziehungen entsandt. Er hat sich dieses delikaten Auftranges mit großer Verantwortungsbewußtsein und Patriotismus entledigt. Senator Verard, der am Sonnabendabend nach Frankreich zurückgekehrt ist, hat mich sofort telefonisch über den glücklichen Ausgang seiner Mission unterrichtet."

### Schließung der sowjetspanischen Amtsräume in Genf

Eigene Drahtmeldung der Dresdner Nachrichten

Genf, 26. Februar.

Der Sekretär des Genfer Justizdepartements begab sich am Sonnabend in Begleitung eines Polizeioffiziers zum Büro der ehemaligen sowjetspanischenständigen Abordnung bei der Genfer Liga, um die Amtsräume zu versteigern. Die Mitglieder dieser Abordnung, unter denen sich auch der Sohn des sowjetspanischen Außenkommissars del Banco befand, wohnten der Übergabe der Räumlichkeiten und der Auktion bei. Darauf verliehen sie Genf mit dem Pariser Schnellzug.

#### Schuldspurk gegen Hines

Newport, 26. Februar.

Der zweite Prozeß gegen Jimmie Hines, den "Tammann-Hall"-Politiker und Besitzer des jährlich 20 Millionen Dollar einbringenden Lotterie-Märkte des Gangsterbands des Jungen Dutch-Schulz alias Flechner, endete mit dem Schuldspurk gegen den Angeklagten. Nach fünfwöchiger Dauer sprachen die Geschworenen in einer siebenstündigen Schlutberatung ihr "Schuldig" in allen Anklagepunkten. Die Urteilstsättigung erfolgte am 18. März; die Höchststrafe beträgt 25 Jahre. Hines, der sich gegen einen Vergleich von 20 000 Dollar auf freiem Fuß befindet, will Berufung einlegen.

Jimmie Hines war etwa 30 Jahre lang eines der Häupter der einst fast unumschränkt herrschenden New Yorker demokratischen Organisation, die unter dem Namen "Tammann-Hall" bekannt ist. Da er nach Ansicht vieler New Yorker hoch über dem Gesetz stand, gingen die Strafbehörden trotz wiederholter Gerüchte über politische Korruption und Beihilfe zur Polizei und trotz des Vorwurfs, er verbreite mit den bunten Gestalten der Unterwelt, nicht gegen ihn vor, bis der republikanische Oberstaatsanwalt Dewey das Lotteriemarket des Dutch-Schulz-Gangs untersuchte.

### Der amerikanische Geschäftsträger

#### Brentish B. Gilbert +

Berlin, 26. Februar.

Am Sonnabend verstarb plötzlich an einem Herzleiden der Geschäftsträger der Vereinigten Staaten von Amerika Brentish B. Gilbert. Der tragische Tod des amerikanischen Diplomaten, der mittens aus der Arbeit herausgerissen wurde, hat in vielfachen Kreisen aufrichtige Anteilnahme gefunden. Gilbert genoss in Berlin allgemeine Wertschätzung. Auch auf sozialer Seite wird ihm gewiß ein ehrendes Andenken bewahrt werden, da er immer seine ganze Kraft für die Erfüllung seiner verantwortungsvollen Aufgabe eingesetzt hat.

**China will sich die Hilfe der Demokratien sichern**

"Demokratisierung" der Chiangkaische Regierung - Entschließung des "politischen Volksrates"

Tsingtau, 26. Februar.

Der "politische Volksrat" Chinas nahm in seiner letzten Sitzung drei Entschließungen zur "Demokratisierung" der Chiangkaische Regierung an. Nachdem die Zusammenarbeit in den Sowjet bereits längere Zeit offensichtlich ist, soll damit China, wie aus der Begründung zu den Entschließungen hervor geht, in den "Blod der demokratischen Weltmächte" eingetreten werden. Der Volksrat macht dabei die bekannten Argumente zu eigen, die am laufenden aus dem amerikanischen Sprachrohr der "Demokratie" schallen.

Man will damit, daß unterstreicht die Begründung dieser Entschließungen, nichts anderes bezwecken, als sich für den "Edelstein einer demokratischen Regierung in China" die Sympathie und Hilfe der Demokratien der Welt zu sichern. Weiter bewecken die Entschlüsse, die nach Ansicht des chinesischen Volksrats gefährliche Entwicklung Chinas zum totalitären

Staat, was einen "aus höchste unerwünschten Einfluß auf die Zukunft der chinesischen Nation" haben würde (1), zu verhindern. Ferner fordert der Volksrat bei der Errichtung des Systems der Zivilverwaltung starke Abgrenzung der Rechte und Pflichten der Beamten und klarstellung der Beziehungen zwischen den verschiedenen Regierungsmitteln. Und schließlich wird an die Kommunisten die Forderung gerichtet, vor allem erst mal den politischen Volksrat zu stärken und dann einen weiteren Beratungsrat zu schaffen, der mit Überwachungsrecht gegenüber der Verwaltung ausgestattet sei.

#### Reichs-Handels-Schule

Moskau, 26. Februar. Schlußausklang einer Handelsausstellung - Gehringers Schule. - Gedenktag des 10. November für verschleppte Deutscher - Verhügelte Deutscher.

## Deutsche Absage an Sally Salminen

### Ein offener Brief des Insel-Berlages an die finnische Schriftstellerin

Berlin, 26. Februar.

Die finnische Schriftstellerin Sally Salminen, deren Roman "Katriina" in Deutschland eine gute Aufnahme fand, und die sich vor einer Zeit auf einer Deutschlandsreise aufs freundliche über ihre Kindheit im Dritten Reich äußerte, sprach sich nach ihrer Rückkehr ostwärts unter dem Druck ihrer Umgebung, in der Zeitung "Aland" in abfälliger und beschränkter Weise über Deutschland aus.

Der Insel-Berlau legt in einem offenen Brief die teilweise Haltung von Sally Salminen bloß und erklärt es als unvereinbar mit den Ausgaben eines Verleagers, dem deutschen Leser weiterhin ihre Werke zu vermitteln. Der Brief hat folgenden Wortlaut:

"Sehr geehrtes Fräulein Salminen! Als wir Ihnen das Erscheinen einer deutschen Ausgabe Ihres Romans "Katriina" ankündigen konnten, schrieben Sie uns, wie sehr Sie über eine solche Ausgabe freuten, da Sie sich gerade von den deutschen Lesern besonderes Verständnis für Ihren Roman erhofften. Diese Hoffnung trostete nicht: Sie wissen, mit welch großem Beifall Ihre Buch von Lesern und Presse in Deutschland aufgenommen worden ist. "Katriina" - hier es im "Völkischen Beobachter", ist nicht nur im schönen Sinne ein Frauenbuch, sondern die dichterische Gestaltung des Werkes übertrumpft die jeden anmut und jeden erwartet. Die "Völkische Frauensetzung" schloß ihre Befredigung mit den Worten: 'Ein Buch, dem wir vorbehaltlos zustimmen, das tiefsinnig leuchtet in Menschenherzen, und dazu ein Buch, das uns Frauen unbekümmerte Aufrichtigkeit und Kraft gibt, zu unserem Glück zu führen'. Und in ähnlichen Worten aufschlüssiger Beurteilung wurde Ihr Buch in allen Zeitungen mit seltsamer Einflüsterigkeit betrachtet.

Heute, nachdem wir die erste Verbindung mit Ihnen aufgenommen hatten, schrieben Sie uns, daß Sie Deutsch lernen wollten, um nach Deutschland zu reisen und hier eine Zeit zu leben. Als Sie dann im Sommer 1938 nach Deutschland kamen und auch Ihnen deutschen Verleger befreit, äußerten Sie sich ihm und seinen Mitarbeitern gegenüber, mit denen Sie zusammenkamen, aufs freundliche über-

Abre Eindrücke in Deutschland. Um so mehr mußte es uns alle in Erstaunen setzen, in der Zeitung "Aland" ein "Offenes Bekennnis" zu finden, dessen Inhalt in völligem Widerspruch zu Ihrer damaligen Haltung steht. Denn wenn Sie es jetzt so darstellen, als wären Sie "überredet und überzeugt" worden, der Einladung der Nordischen Gesellschaft nach Deutschland zu folgen, so steht das in offenem Widerspruch zu Ihrer und wiederholte bestellten Absicht, nach Deutschland zu kommen, und entspricht wohl nur dem Wunsch derer, die - wie Sie sagen - das offene Bekennen von Ihnen auseinander haben. Bei Ihrem Besuch jedenfalls war davon nicht die Rede, und noch weniger freilich davon, daß Sie der Aufenthalt in Deutschland, wie Sie jetzt behaupten, an einer Erfahrung nicht gebracht habe, der Sie die Form geben: der Nationalsozialismus sei et

ein Grab schlümmer als der Kommunismus. Die deutschen Verleger haben es immer, wie sie es auch heute tun, für eine hohe Auslage gehalten, werwürdige Werke fremder Literaturen den deutschen Lesern zuverlässig zu machen, so wie sie haben auch dazu beizutragen, durch gute Übersetzung zwischen den Literaturen der kleinen Staaten zu vermitteln, der manches Werk erst durch die deutsche Ausgabe Weltbekanntheit erhalten hat. Niemand in Deutschland verkannt, daß sich die Autoren, deren Werke in deutscher Übersetzung vorliegen, zum Nationalsozialismus befreiten, und man wird immer dafür Verständnis haben, wenn ein Ausländer, der in einer eigenen Volksgemeinschaft wohnt, und die Einsamkeit der Welt daher in manchem anders ansetzt, in der Beurteilung Deutschlands seine eigene Meinung vertritt. Unmöglich aber ist es für uns, beleidigende Äußerungen hinzu zu nehmen, die noch besonders verleidigend erscheinen müssen, wenn sie von einem Autor kommen, der wenige Wochen zuvor in Deutschland eine warme öffentliche und private Freundschaft bereitwillig in Anspruch genommen hat.

Der deutsche Buchhandel hat sich wie Ihnen bekannt, mit großer Gnade und Fürsorge für Ihren Roman einsetzt. Er lehnt es aber mit Recht ab, das nach seinem "Bekenntnis" auch künftig noch zu tun, und ebenso wie

können wir es verantworten, weitere Aufnahmen des Buches drucken zu lassen. Außerdem wie Ihnen hierzu Kenntnis geben, bedauern wir, daß Ihre Haltung es nicht erlaubt, eine so verhältnismäßig bekannte Verbindung aufrechtzuerhalten und die deutschen Leser können an Ihrem Schaffen teilnehmen zu lassen."

#### Händel-Tag 1939 in Halle

Der Händel-Tag der Stadt Halle, der seit der Jubiläumsfeier anlässlich des 250. Geburtstages des großen Meisters der See in Ausweitung Alfred Rosengarts veranstaltet wird, brachte diesmal eine Aufführung von Georg Friedrich Händels "Messias" vor einem erlebten Publikum zahlreicher Ehrengäste und Händel-Freunde aus dem ganzen Reich und darüber hinaus aus England und Amerika. Universitätsbibliothekar Professor Dr. Möbius gestaltete diese Erstaufführung des Werkes mit der durch Studiengesell und Lehrergesangverein verhüllten Robert-Franz-Singakademie und dem Städtischen Orchester zu einem bedeutenden Ereignis im kulturellen Leben der Hauptstadt. Neben den langen Reihe ausgewählter Instrumentalstücke trugen die Berliner Sopranistin Henius Wolff sowie Carl Momberg (Braunschweig) und Helmut Melchert (Berlin) zu dem Erfolg dieser Aufführung bei, die man demnächst als Aufnahme noch einmal im Reichssender Leipzig hören können.

#### Der erste Todestag Thilo von Trotha

Auf Anlaß des ersten Todestages Thilo von Trotha hatten sich auf dem Vorwerker Friedhof in Potsdam die Angehörigen des Dichters und Vertreter des Außenpolitischen Amtes und der Nordischen Gesellschaft eingefunden. Professor Fritz Höger hat für Thilo von Trotha ein würdiges und feierliches Grabmal geschaffen, das die Erinnerung an den Kämpfer und Dichter des nordischen Gedankens wachhalten soll. Im Auftrag des Reichsdeputierten Rosengrund und des Kommandanten des Außenpolitischen Schulungshauses Reichsamtseiters Thiel, legte H. Obersturmführer Freiherr von Bredow Kränze nieder. Außerdem wurde vom Reichsamt der Nordischen Gesellschaft ein Kranz niedergelegt.

## Gest 400 000 Besucher auf der Motorshow

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 26. Februar.

Eine auch für Berliner Ausstellungsbesucher ungewöhnlich hohe Besucherzahl brachte der gestrige Sonntag der Internationalen Automobil- und Motorrad-Ausstellung am Kaiserdamm. Viele Bahnlaufende hatten sich aus Berlin, dem Reich und dem Ausland vor den Drahtkreisen der Show einlaufen (vielen waren im Ausländer-Wohnwagen nach Berlin gekommen), und bis zum Sonnabendabend hatten fast 400 000 Besucher die internationale Show ansehen. Der Andrang war zeitweise so stark, daß Scheiben eingeschlagen wurden und man sich entschließen mußte, die Eingangstüren vor den Schaltern zu kaufen. Ausbelohnend war der Auto-Wagen wieder das Ziel aller Ausstellungsbesucher. Dieser erzielte Sonntags mit dem ermäßigen Eingangsticket brachte nun auch die meisten Besucher, die sich selbst den Auto-Wagen kaufen wollten.

#### Frau Scholz-Klink läuft nach Italien

Berlin, 26. Februar.

Die Reichsfrauenführerin Frau Scholz-Klink tritt am Montag auf Einladung des Generalsekretärs der faschistischen Partei, Minister Statz, eine vierjährige Reise nach Italien an. Die Reichsfrauenführerin wird begleitet von den Hauptabteilungsleiterinnen Kirmse und Dr. Unger. Die Reise dient dem Einblick in die Einrichtungen der faschistischen Frauenorganisation und der Versprechen mit führenden Persönlichkeiten der faschistischen Partei.

#### Neues in Kürze

Der Kanaler der Deutschen Post in Ankara gestorben. Der Kanaler der Deutschen Post in Ankara, Konul Paul von Wilmersdorf, ist im Alter von 55 Jahren einem Herzinfarkt erlegen.

Gauhauptstellenleiter Lemke gestorben. Die Leitung der Auslandsorganisation der NSDAP bekrantet den Tod ihres bewährten Mitarbeiter Walter Lemke.

Feldmarschalleutnant Kereles. Feldmarschalleutnant Kereles, Reichsverwalter von Dithmarschen, hat den Posten eines Generaladjutants gekauft und den Feldmarschalleutnant Kereles-Österreicher unter gleichzeitiger Belastung auf seinem Posten als Chef der Militärkanzlei zu seinem Generaladjutant ernannt.

Abrekennung Franco durch Bolivien und Venezuela. Die Regierungen der beiden südamerikanischen Staaten Bolivien und Venezuela haben beschlossen, die Regierung Franco so juro anzuerkennen.

Zwei Tote beim Absturz eines französischen Flugzeuges. Der "Epoque" aufgezeigt ist am Sonnabendmittag auf dem Flugplatz Francaza bei Toulouse infolge eines Zusammenstoßes mit einem anderen Flugzeug die Flugschule eine Fliegerstaffel abgestürzt. Beide Insassen sind ums Leben gekommen.

Blitzschlag in englische Ballonperren. Auf dem Militärflugplatz in Hendon bei London wurden am Sonnabend zwei Ballonperren durch einen Blitzschlag vernichtet.

Bombenexplosion im Zentrum Jerusalems. In einer besetzten Straße im Herzen von Jerusalem explodierte am Sonnabend eine Bombe. Mehrere Personen wurden dabei verletzt.

## Neues Leben

Wenn man durch das Nowau kommt glauben, das Wesen und einen bei einem Besuch möchte. Zu sehr Einfluss, von Hause von marxistisch-

Marxistische und sozialistische nicht sieben verbündeten um mit der Natur und ungefährdeten freunde Ideen gewonnen können und kann im Abwehrn im Denken und

Die Sicherung

Während zwanzig Jahren seinem weinen dies nun auf Gott wurde Sicherheit und eine sozialistische Leben. Nun wird wieder froh ungewohnt in der Umwelt empfunden.

Gott ist nun und völkischen dienen so müssen erhalten. Wölfe, die zur Welt einsetzen, die in gleicher Freiheit zu einer Seite durch Möglichkeit für des Volkes heraus die Herausforderung der Wölfe wird.

Politische

Aus diesem entstand die Organisationen und gleichzeitig bieten des v

Alles

und völkischen dienen so müssen erhalten. Wölfe, die zur Welt einsetzen, die in gleicher Freiheit zu einer Seite durch Möglichkeit für des Volkes heraus die Herausforderung der Wölfe wird.

Politische

Aus diesem entstand die Organisationen und gleichzeitig bieten des v

Alles

und völkischen dienen so müssen erhalten. Wölfe, die zur Welt einsetzen, die in gleicher Freiheit zu einer Seite durch Möglichkeit für des Volkes heraus die Heraus

## Neues Leben in der Jungen Slowakei

## Aufbau und Organisation der Hlinka-Garde

Von unserem ständigen Mitarbeiter im Süden

Preßburg, im Februar.

Wenn man hente Preßburg besucht und auch weiter durch das slowakische Land fährt, dann möchte man manchmal kaum glauben, daß dies dieselbe Slowakei ist, deren eigenes Wesen und eigenes Gesicht man noch vor knapp einem Jahre bei einem Besuch dieses Landes kaum zu erkennen vermochte. Zu sehr war damals alles überwöhnt von fremdem Einfluß, von tschechischem und von jüdischem, nicht zuletzt auch von marxistisch-bolschewistischem. Und dabei ist doch an diesem eigentlichen slowakischen Volke ganz wegfremd.

Wenn man hente Preßburg besucht und auch weiter durch das slowakische Land fährt, dann möchte man manchmal kaum glauben, daß dies dieselbe Slowakei ist, deren eigenes Wesen und eigenes Gesicht man noch vor knapp einem Jahre bei einem Besuch dieses Landes kaum zu erkennen vermochte. Zu sehr war damals alles überwöhnt von fremdem Einfluß, von tschechischem und von jüdischem, nicht zuletzt auch von marxistisch-bolschewistischem. Und dabei ist doch an diesem eigentlichen slowakischen Volke ganz wegfremd.



Abgeordneter Karol Šidor, Führer der Hlinka-Garde

Mar., daß in diesem Lande, unter diesen marxistischen und kommunistischen Ideen nicht lebten und leben konnten. So eng sind die unverbindeten und unverdorbenen Menschen dieses Bergvolkes mit der Natur verbunden; so stark ist in ihnen eine echte und ungünstige Stolzlosigkeit verwurzelt, als daß so wegfremde Ideen wie die des Kommunismus hier hätten Boden gewinnen können. Und aus dieser Haltung, aus diesen einflussreichen und starken Verhältnissen heraus versteht sich auch die Abwehrkraftung des slowakischen Volkes gegen das ihm im Denken und Handeln wegfremde Judentum.

## Die Sicherung der Freiheit

Während nun aber das slowakische Volk in den fast zwanzig Jahren der Prager Herrschaft eigentlich niemals sich seinem ureigensten Wesen entsprechend enthalten konnte, ist dies nun auf einmal ganz anders geworden. Das slowakische Volk wurde frei. Frei von dem Druck eines fremden Meisters und eines fremden Regimes, das auf ihm lastete. Das slowakische Volk erwachte zu einem eigenen völkischen Leben. Nun konnte es auf einmal all das entfalten und entwideln, was sein ureigenstes Leben ausmachte. Und daß das Volk diese neue Wendung der Dinge willkt als eine Befreiung empfindet, das wird einem ganz deutlich und bewußt, wenn man hente durch die Slowakei reist. Man sieht wieder frohere Menschen, die Menschen sind losgelöster und ungezwungen, sie bewegen sich freier und selbstverständlicher in der Umwelt, die nun ganz die ihre ist und die ihrem Wesen entspricht.

Es ist nun klar, daß ein eben erst zu willkicher Freiheit und völkischer Selbstständigkeit erwachtes Volk betrachtet ist, sich bilden so mühsam erlängten Gewinn und Fortschritt auch zu erhalten. Also erkannten die Führer des slowakischen Volkes, daß sie sowohl zur Erhaltung ihrer Freiheit als auch zur Vertiefung und Festigung des neu erwachten völkischen Bewußtseins einer Stütze bedurften, einer Organisation, die in gleicher Weise die neugewonnenen, so schwer erlangten Freiheit zu verteidigen imstande ist und die aus der anderen Seite durch Schulung und Erziehungsarbeit die Möglichkeit gibt, das völkliche Bewußtsein in allen Schichten des Volkes zu vertiefen und zu stärken, um so auch von innen heraus die völkische Freiheit zu führen.

## Politische und militärische Formation

Aus diesen Gedankengängen und Überlegungen heraus entstand die Hlinka-Garde, eine völkische slowakische Organisation, die der Hauptträger des Schutzes der selbstständigen Slowakei nach außen und nach innen werden soll und gleichzeitig auch Erzieherin des Volkes auf allen Gebieten des völkischen Lebens. Ihren Namen erhielt die Hlinka-

Garde nach dem unermüdlichen Kämpfer für die Freiheit des slowakischen Volkes, Andreas Hlinka, dem es freilich verloren blieb, den Erfolg und den Sieg seiner Arbeit, seines Kampfes selber zu erleben. In der Hlinka-Garde lebt aber sein Geist weiter. Und gerade in dieser Tatlage liegt begründet, daß die Hlinka-Garde nicht nur eine militärische Formation ist, die die körperliche Erüchtigung und Wehrhaftmachung des slowakischen Volkes betreibt, sondern daß sie auch eine Pflegekette des völkischen Geistes ist, dessen markantestes Vertreter eben Andreas Hlinka war.

Der äußere Aufbau und die Organisationsform der Hlinka-Garde ist ganz militärisch. Die heute auf etwa 250 000 an schauenden Angehörigen der Hlinka-Garde sind zunächst gebietsmäßig in 22 Kreise aufgegliedert. Auf diese Kreise sind nun die einzelnen Formationen verteilt, und zwar als größte Formation die Divisionen, die je nach ihrer Größe drei bis fünf Regimenter umfassen. Je nach ihrer besonderen Verwendung sind die Mitglieder der Hlinka-Garde in verschiedene Abteilungen zusammengefaßt. Da gibt es Sturmabteilungen und Reiterabteilungen, Motorisierte Einheiten. Außerdem wurden eigene Eisenbahnformationen und Nachrichtenabteilungen geschaffen, deren Mitglieder in der Hauptroute dem Personal der Eisenbahn und Postverwaltungen entnommen werden. Die kleinste Einheit ist die Kameradschaft. Sie umfaßt zehn bis zwölf Männer. Danach folgt der Trupp, dann die Hundertschaft und das Bataillon, und weiter das Regiment und die Division. Natürlich erfolgt auch eine Gliederung nach dem Alter. In den Sturmabteilungen gehören die Männer im Alter von 19 bis 40 Jahren, während die Reiterabteilungen aus den älteren Jahrgängen zwischen 40 und 60 abgesetzt werden. Daneben gibt es dann noch die verschiedenen Jugendformationen, deren Führer der Unterrichtsminister Gerak ist. Diese Jugendorganisationen sind wieder in drei Gruppen untergliedert. Die Jungen von 14 bis 18 Jahren gehören den „Juniac“ an, die von 18 bis 24 Jahren den „Orli“, zu deutscher „Adler“, und die von 14 bis 18 Jahren den „Blatata“, das heißt den „Wölfe“.

## Der Verwaltungsapparat

Neben diesen Frontformationen gibt es natürlich noch einen umfassenden Verwaltungsapparat, an dessen Spitze das Verwaltungssamt der Hlinka-Garde steht. Da die Hlinka-Garde ihre eigene Gerichtsbarkeit hat, so gibt es auch Gerichte, die einen ähnlichen Charakter haben wie etwa die Parteigerichte der NSDAP in Deutschland. Weiter wurde ein eigenes Amt für Seelorge, ein Propaganda- und Presseamt eingerichtet, und als ganz besonders wichtiger Teil ein Schulungsamt für die politische Schulung. Die Leitung dieser politischen Schulung liegt in den Händen des Stabschefs der Hlinka-Garde, Karol Murgaš. Murgaš, der früher Schriftleiter des führenden Kampfblattes der slowakischen Autonomisten, des „Slowa“, war, nach zu den härtesten politischen Persönlichkeiten der jungen Slowakei gezählt werden. In ihm vereinigt sich höchstens Weitläufigkeit und Garde-Energie, verbunden mit einem unerschütterlichen Glauben an die Kraft und an die Zukunft des slowakischen Volkes. Der Gang der politischen Schulung beginnt in den Kreisschulen, von denen jeder der 22 Kreise eine besitzt oder bekommen wird. Nach Absolvierung einer solchen Kreisschule ist dann der Sprung der Schule zur Schule der Hlinka-Garde möglich, die erst vor wenigen Wochen in Preßburg im Beisein des obersten Führers der Hlinka-Garde, des Ministers Karl Šidor, eröffnet wurde. An dieser werden die Schüler sowohl militärisch als auch für die höheren militärischen Kommandostellen vorbereitet. Die militärische Ausbildung liegt in den Händen zweier Obersten, die der tschechoslowakischen Armee angehören und nach der Verschließung der Slowakei aus dem aktiven Dienst eigens zu dem Zweck ausgeschieden, die Schulungsdarlehen der Hlinka-Garde zu übernehmen. Diese beiden militärischen Führer, die Obersten



Auf.: Presse-Hoffmann

Der Führer von seinen Getreuen umjubelt  
Die Ankunft Adolf Hitlers bei der Feier der Parteigründung und  
Programmverkündung im Festsaal des Münchner Hofbräuhauses

Pulanik und Čaundertlich, leichter siebenbürgischer Abstammung, haben beide den Weltkrieg in der österreichischen Armee mitgemacht und verfügen über eine große und gute militärische Erfahrung. In den Kreisschulen sind als militärische Lehrer ehemalige Offiziere der tschechoslowakischen Armee tätig.

## „Rodobrana“, eine Eliteformation

Vor kurzem wurde nun noch im Rahmen der Hlinka-Garde eine besondere Eliteformation geschaffen, die den Namen „Rodobrana“ trägt. Die Rodobrana-Formationen sind sozusagen die Sturmabteilungen der Hlinka-Garde und gleichzeitig die Traditionformationen der alten autonomistischen Bewegung. Die erste Rodobrana-Abteilung wurde bereits im Jahre 1923 von Professor Tuka, der heute Ehrenvorsitzender der Hlinka-Garde ist, gegründet, und zwar ausdrücklich als Kampfformation zur Durchsetzung der autonomistischen Bestrebungen der Slowaken. Durch die Wiederauflistung neuer Rodobrana-Formationen ist nun eine Kerntruppe geschaffen worden, deren Angehörige vielfach auch zu besonderen politischen Aufgaben herangezogen werden.

So erweist sich die Hlinka-Garde als eine umfassende Organisation, die eine große Aufgabe zu erfüllen hat und deren Bedeutung für den jungen slowakischen Staat außerordentlich groß ist. Ihr Heist wird am besten gefangen gehalten durch das Zitat der zehn Gebote des Hlinka-Gardisten, das lautet: „Der Führer ist iron. Iron der Weltanmaßung des Führers. Der Führer ist iron. Iron der Weltanmaßung des Führers. Der Führer ist iron. Iron der Weltanmaßung des Führers. Der Führer ist iron. Iron der Weltanmaßung des Führers. Der Führer ist iron. Iron der Weltanmaßung des Führers. Der Führer ist iron. Iron der Weltanmaßung des Führers. Der Führer ist iron. Iron der Weltanmaßung des Führers.“

## Tschechische Abwehr gegen Juden

Prag, 26. Februar.  
wurde beschlossen, daß auch in der Tschecho-Slowakei Staatsbürger deutscher Volkszugehörigkeit nicht unterliegen. Eine diesbezügliche Rechtsverordnung wird in nächster Zeit veröffentlicht werden. Das Ministerium für nationale Versorgung macht deshalb darauf aufmerksam, daß die Angehörigen deutscher Nationalität nicht verpflichtet sind, am 1. März d. J. zum aktiven Militärdienst einzutreten.

In der Nacht zum Sonntag wurde in die Auslagen des jüdischen Kleidergeschäfts Sima, das sich hinter dem Uhrenturm in der Prager Altstadt befindet, ein Sprengkörper gesetzt. Die roten Schaufenster wurden durch die Explosion vernichtet und die Auslagen waren vollkommen zerstört.

Noch war es nur in der tschechischen Provinz zu Ausschlägen auf jüdische Geschäfte gekommen; ihr Nebenreihen auf Prag beweist, daß sich die tschechische Bevölkerung nun mehr auch in Prag gegen ihre Peiniger zur Wehr setzt.

## Aus dem Buch: Deutsche Großbetriebe - die Zigarettenfabrik Landé

**Gabelhaft:** "Wann man bedenkt, daß alle diese Völker u. Städte ihre Laster in einer Mokri vereint sind - und wenn sie nicht steinern!"

The book also features a detailed map of the Balkans and surrounding regions, and a pack of MOKRI cigarettes.

**Länder Spezialität**

**MOKRI**

Packung 20 Pfg.





# Wirtschafts- und Börsenteil

Nr. 98 Seite 6

— Dresdner Nachrichten —

Montag, 27. Februar 1939

## Gasversorgung Ostsachsen AG, Dresden

Die Gasabgabe der Gesellschaft, an der als Großaktionäre die AG. Sachsenwerke, die Thüringer Gasgesellschaft, der GasverSORGungsverband Sachsen und die Landesgasversorgung Sachsen AG beteiligt sind, erhöhte sich 1937/38 (30. 9.) weiter auf rund 18,61 (15,09) Mill. Kubikmeter, davon 11,57 (10,14) aus Eigenversorgung und 4,24 (2,85) aus Fremdbezug. Der Groß te Kubikmeter hat sich erneut gesteigert, wobei sich die im Mai erfolgte Verdichtung des Gasobalancetarifs um durchschnittlich 1,5 Mill. erst im laufenden Geschäftsjahr voll auswirken wird. Man erwartet aber eine ausgleichende Abschöpfung. Die Rote-, Tere- und Benzolversorgung sind weiter günstig Abgäng. Am April wurde die Gaslieferung für das rechtselbische Gebiet des Gutsverbandes Große übernommen und das Vertragsgesellschaften zu diesem bis 1967 geregt. Ein weiterer Ausbau der Gasversorgung in der Oberlausitz ist geplant, der auch das kleine Gaswerk in Rumburg eingegliedert werden soll. Der Neberton erhöhte sich im Jahre in 1938 auf 2,08 (2,54), davon und dem Betrieb seines 2,50 (2,48); Unkosten einschließlich 0,46 (0,45) Personalaufwand erforderlich 1,61 (1,54), Gewinn und Abgaben 0,12 (0,09) und Abrechnungen wieder 0,35; nach wieder 0,03 Aufzulage an die gesetzliche Rücklage und 0,023 (0,025) an die soziale Rücklage verblieb zusätzlich wieder 0,01 Betrag ein Reinertrag von wieder 0,36, aus dem finanziell wieder 4% Dividende auf 5,5 Mill. Grundkapital entfällt. Die Bilanz zeigt wieder 0,10 (0,12) Verbindlichkeiten und 0,09 (0,09) Rückstellungen für ungewisse Schulden aus; Bilanzen verzeichneten 0,27 (0,18) Angaben und 0,05 (0,02) Abgänge; ihrem Buchwert von 12,00 (12,05) liegen 7,38 (7,21) Wertberichtigungen gegenüber; das Umlaufvermögen von 1,16 (1,09) entfällt nur noch 0,005 (0,007). Voraussehen, da Vermögen zinsmäßig bei einer Konzerngesellschaft angelegt wurden und Infobüchern 0,007 (—) Konzernförderung neu erledigen; Förderförderungen betrugen 0,32 (0,31) und Vorräte 0,00 (0,00).

## Ankaufskurse der Reichsbank

	für Gold im Gesamtwert bis 300 RM	für Gold im Gegenwart über 300 RM
Belgien	1 Dollar	100 Francs
Frankreich	2,25	1 Dollar
Spanien	0,50	100 Pesetas
Portugal	0,45	100 Gulden
England	0,54	1 Pfund
Deutschland	0,65	100 Kronen
Italien	0,60	100 Lire
Österreich	0,66	100 Schillen
Frankreich	0,66	100 Francs
Italien	1,50	100 Gulden
Spanien	0,52	100 Pesetas
Portugal	0,35	100 Gulden
Ungarn	0,59	100 Kronen
Stromberg	0,56	100 Kronen
Polen	0,45	100 Złoty
Schweden	0,57	100 Kronen
Deutschland	0,55	100 Deutschen
Österreich-Ungarn	0,58	100 Kronen
U.S.S.R. Sowjetunion	2,35	1 Dollar

für ausländische Noten RM

Angola	1 doppeltes Plumb	11,85
Malta	1 doppeltes Plumb	9,05
Irak	1 israelit. Dinar	11,50
Neapel, Indien	1 Dopp.-Gulden	11,50
Gebiet Union	1 doppeltes Plumb	11,40

Die Befestigungssatz für Gold im Gegenwart bis zu 300 RM verbindlich.

## Abrechnungsverkehr der Reichsbank

Auf der Reichsmark für die Abrechnung von Belgien, Schweden und Australien auf 1. Februar 1939: 100 Rupien gleich 7,000 Pfund Sterling. Niederländisch-indonesische Gulden: Berliner Mittelfeld für telegraphische Auszahlung Amsterdam-Rotterdam abzüglich 1,5% Radio. Palästina (Palästina-Pfund): Berliner Mittelfeld für telegraphische Auszahlung London abzüglich 1,5% Radio. Großbritannische Union und Südbrockholtschiff: Berliner Mittelfeld für telegraphische Auszahlung London: abzüglich 0,875 % Radio. Australische Pfund: Berliner Mittelfeld für telegraphische Auszahlung London abzüglich 20 % Radio. Neuseeland (neuseeland. Pfund): Berliner Mittelfeld für telegraphische Auszahlung London abzüglich 19,025 % Radio.

## Mitteilungen der Deutschen Arbeitsfront

**Vollbildungshütte Dresden**  
Am Dienstag, dem 28. Februar, beginnen folgende Vorlesungsreihen:  
Vorlesung um: 16,15 Uhr: Wie verbesserte ich meine handschrift? (Mönch). — 18 Uhr: Mit Gedächtnis und Pinsel (Kuhne). — 18,15 Uhr: Spricht eine Sprache flüssig, direktfrei, natürlich (Johanna Bartels). Schwierigkeiten der Handschrift (Hnl. (Hilfeschein)). Schwierigkeiten der Rechtschreibung für Hrlg. (Cito). Rechnen im Alltag für Hrlg. (Möhl). Einführung in die Geometrie (Mittmann, Kndl.). Italienisch für Anl. (Werberg). Französisch für Anl. (Schäfer). Englisch für Hrlg. (Vitz). Tschechisch für Hrlg. (Holovost). — 18,30 Uhr: Holzschnitte für Reiseabendkunst; für Anl. (Vieweg). — 18,45 Uhr: Holzschnitte für Anl. (Vieweg). — 19 Uhr: Röntgenarbeiten (Mader). — 19,30 Uhr: Heimatschultheorie für Anl. (Brandt). — 20 Uhr: Zippenschnüre in rassenpolitischer Beleuchtung (Weden). — Sprechereiung als Charakterzeichnung (Bartels). Die Vogelwelt des Brüllings (Borchardt). Algebra für Anl. (Möhl). Taletreinen und Trigonometrie (Mittmann, Kndl.). Italienisch für Anl. (Grohe). Englisch für Anl. (Vitz). Englisch für Hrlg. II (Werberg). Tschechisch für Anl. (Holovost). Neugriechisch für Anl. (Spartas).

**Einzelsozietät mit Büchleinern durch das Hochgebirge.** Landesbibliothekar Dr. Holmann. Gebühre 0,20, ohne Hörförte 0,10 RM.

Außerdem beginnen musikalische Arbeitskreise: Bläckfisch für Anl. (20 Uhr). Unterricht im Violinspiel für Anl. (18 Uhr). Für Anl. II (19 Uhr). Bläckfischspiel für Hrlg. (19 Uhr). Mundharmonikaspield für Hrlg. (19,30 und 19,50 Uhr). Zusammenspiel von Streichinstrumenten (Violinette, Bratsche, Violoncello) 20 Uhr. Klavierspiel für Anl. (19 Uhr). für Hrlg. (20,30 Uhr). Notenreihen, Notentafeln (20 Uhr).

Wenn bei den einzelnen Veranstaltungen nichts anderes angegeben ist, finden diese im Haus der Volksbildungshütte, Grüne Str. 1 statt. Arbeitspläne mit allen Einzelheiten in Vlg. Zu haben: Volksbildungshütte, Grüne Straße 1; AG-Arbeitsverantwoortellen; Vertriebe. Anmeldungen nicht fernmündlich oder

Die Kurse verkehren nach für telegraphische Auszahlung und sind für Nutzage bis 300 RM verbindlich.

## Devisenkurse

\* Remscheid, 25. Februar, 12 Uhr, amerikan. Zeit. Devisenkurse. London 400,12, Berlin 40,18, Holland 55,12, Paris 205,125, Brüssel 18,83, Italien 226,23, Schwellen 22,74, Stockholm 24,17, Göteborg 24,58, Copenhagen 20,60, Montreal-London 47,75, Montreal 39,08, Buenos Aires, Montevideo 29,31, Kreisfurt 22,10, Rio 190, Japan 27,37, Shanghai 15,92, London 60 Tage-Bau- und Handelswechsel 40,85, Prag 31,275, Budapest 10,50, Sarajevo 7,1, Belgrad 230, Athen 50,125, Sofia 125, Helsinki 20,50, Warschau 18,91.

## Abschlüsse und Geschäftsberichte

Hohburger Quarz-Porphyr-Werke AG, Leipzig

Der Hauptversammlung am 25. März wird die Verteilung einer Dividende von 8 (1. V. 6%) auf 1.020 Mill. RM. Stammaktien und von wieder 7,5% an die Vorzugsaktien vorgeschlagen. 800 RM gehen an die gesetzliche Rücklage, 25.000 RM an die freie Rücklage 11, 10.000 RM an den Wohlfahrtsfonds.

## Industriewerte AG, Plauen i. B.

Nach erhöhten Abschreibungen und angemessenen Rückstellungen soll der Hauptversammlung der Industriewerte AG, Plauen i. B., die Verteilung von 12 (9,5%) Dividende für 1938 vorgeschlagen werden.

## R. Stoff & Co. AG

Die R. Stoff & Co. Spülbohrer, Werkzeuge und Maschinenfabrik AG, Berlin-Marienfelde, die unter weiteren die Anerkennung als "Nationalsozialistischer Unterbetrieb" und ferner das "Leistungsschätzchen für vorbildliche Arbeit um die Volksgesundheit" erhielt, berichtet über ein besonders erfolgreiches Geschäftsjahr 1937/38 (30.9.). Der Umsatz hat in allen Abteilungen eine bedeutende Steigerung aufzuweisen. An die Leistungsfähigkeit des Inlandsmärkte lebt große Aufmerksamkeit. Doch konnten alle Wünsche befriedigt werden. Eine erhebliche Umsatzsteigerung hat das Auslandsgeschäft aufzuweisen.

Die Firma Hartier GmbH. Maschinen- und Werkzeugfabrik AG, Berlin-Marienfelde, hat ebenfalls eine erhebliche Umsatzsteigerung zu verzeichnen. Die Maschinen des Sicherungsprogramms dieser Gesellschaft werden in den Werkzeugmaschinenbetrieben von Stoff & Co. hergestellt. Stoff & Co. hat die Frankfurter Präzisions-Werkzeugfabrik Günther & Kleinmond, Frankfurt-Rain-Nordheim, erworben. Die Firma ist gut beschäftigt.

## Hauptversammlungen

Brucknitz Textilwerke AG, Renftala (Oder)

An der Hauptversammlung wurde den Befolklungen der Betriebsleitung entsprechend die Aufzulösung einer Dividende von 8% (wie im Vorjahr) für am 30. September 1938 abgelaufene Geschäftsjahre beschlossen. Auf Grund der Verteilungen der neuen Aktienlegesetz war eine Neuwahl des neuen Aufsichtsrats durchzuführen, die eine einstimmige Wiederwahl der bisherigen Mitglieder deselben ergab.

## Konkurse

### Sächsische:

Gräfelfing: Auerbach i. B.; Nachlass Kaufmann Paul Kurt Hornung, Auerbach, Anra. 15. März. Aufzubauen: Möthz, Obh. und Gemüseverwertung GmbH, Rothenburg i. T. 26. Februar.

### Thüringische:

Zschopau: Käferbach 1. B.; Nachlass Kaufmann Paul Kurt Hornung, Auerbach, Anra. 15. März.

Aufzubauen: Möthz, Obh. und Gemüsever-

## Von den Warenmärkten

### Hamburger Warenmarkt vom 25. Februar

Raffee: Am Montagabend kam es nur zu geringen Abnahmen nach dem Anlaufe, und auch der Durchlaufhandel war nicht besonders aktiv. Die Preise lanteten wie bisher. An der Woche vom 26. bis 28. d. W. wurden in Hamburg 22.721 Zad. Raffee einschließlich 94,42 Zad. in der Vorwoche. Von diesen lagern kaum neue Rohstoffe vor. Und zwar verlautete, daß die gewöhnliche Tagung der Brüder-Raffeehanten für das nächste Raffeejahr die Exportquoten wahrscheinlich in bisheriger Höhe von 15% für Feinsteinzeug und 20% für die übrigen Sorten festgelegt werden. — Samt: spez. 33 bis 34, extra prime 34 bis 35, prime 32 bis 33, superior 31 bis 32, good 30 bis 31 nom.; gew. schwere: Salvador 50 bis 60, Guatema- lala 44 bis 60, Costa Rica 30 bis 60, Maragogipe 55 bis 75, Nicaragua 40 bis 62, Chiapas 30 bis 60, Venezuela 40 bis 62, Columbia 42 bis 48, Perú 44 bis 60 RM für 50 Kilogramm unverändert.

Galfabrikate: Markt- und Preislage waren unverändert. Meli: Der Beizeihandel war am Freitag immer noch mit der Ausstellung befehlhaft. Von den fernöstlichen Märkten wurde keine Preisermäßigung angedeutet. Man rechnet vielmehr mit weiteren Rauten-Borderlinien. Kinder: Elektro- und Terminmärkte lagen ruhig und unverändert. Rattanwaren: Chinaland heißt Amerikan. Raumtarif ab 18.875 Dollar. — Zedel: Preise: mögr. 100 (9,7), seiter. ger. 95, roher 85, kleinen 75, M. vereinf. entfällt, dorf. Reg. und Tarifz. 62, deut. Warenhaus 95 RM für 50 Kilogramm unverändert.

Hölzner: Das Gehärt ist verließ sehr früh. Gerüchte waren leichte Qualitäten in Überholz und Unten, die aber nur schwer zu beschaffen waren. Die Beforderungen der Abnehmer lauteten wie bisher.

Qualitätsrichter: Das Gehärt verließ sehr früh.

Gebläse und Schweine

Chile (Ges. p. 100 lb) 25. Februar 21. Februar

Gebläse, 100 Pfund 8,50 8,50

Gebläse, 100 Pf



waren die von Guts Muts bis zur Paule fast besser, als umgekehrt. Auch die Weltläufer spielten zu Beginn sehr stark „auf Löher“, schossen ebenso leidlich wie die Dresdner und schienen nur noch glücklichen Möglichkeiten für schnelle Angriffe auszuholen. Birkner hatte einen Schotthaus von Weigel zu halten. Aber wie das Spiel geglückt hatte, wenn dabei, als Hofsommer zur Aufnahme kletterte, an einem Treffer gelommen wäre, oder der Ball von Nachste im 10. Minute gefallen wäre, so hätte zu sagen. Als es gut half, galt 0:0 hier, stand den Sieger kaum fest.

Ohne Paule wurde weitergespielt, und auf einmal stellte sich heraus, dass sie die Dresdner weit mehr als die Gäste androgen hatten. Nach einem schönen von Hofsommer gebauten Kopfball von Wöllers zu Beginn der zweiten Spielhälfte hatten die Dresdner ihr pausenlos Pulver verschossen. Die bis dahin schwere Verteidigung Müller geriet außer Atem und stand. Die drei Väler hatten nichts anderes zu tun, als in der Abwehr anzuhülen. Es gab nur eine Mannschaft, die im Angriff lag. Leider nicht die Dresdner! Und auf einmal zeigten die Planiger wichtigen, modernen und



Acht. Koch

### Kopfball am verkehrten Ende

Im Bilde eine ganz ungewöhnlich heitere Angelegenheit. Weigel hat neben das dritte Tor für Planig erzielt und der Ball prallt zurück auf die Beifseite des Torschützen Birkner (Guts Muts).

## Scharfe Platzkämpfe im Bezirk

In der Dresden-Bauhauer Bezirksklassenkampf geht es hart auf hart. Jetzt steht der Meister im Kreis der ZB los, zwar müssen ZB Gröditz und Sonnen 1900 wohl absteigen, aber niemand weiß, ob die Reiter fündig zur Wiedergabe gehören. Sollten ihnen der Sprung nach oben nicht, wird eine dritte Mannschaft ausstreben. Nicht weniger als drei Vereine vom Tabellenende bis zum Neunten in der Punktordnung laufen dieses Schicksal treffen. Auch die Ergebnisse dieser Sonntagsabenden rausen mitten. Sie heißen:

Zuden 1900 gegen Dresden 0:1 (0:0).  
ZB Reichshof gegen Sportfreunde Freiberg 0:1 (1:1).  
Leisniger 20 gegen ZB 0:2 (0:1).  
ZB Gröditz gegen SG 04 Freital 0:1 (0:0).

### Dresdensia besser im Sturm

Mit 1:0 führte Dresden-Bauhauer Sachsen 1900. Aber keineswegs waren die Sachsen trotz Ablösung von Handtmann, Schmitz und Röhlmann auf ihrem eigenen Platz um vier Tore schlechter. Wenn Dresden mit diesem Abstand gewann, so verdanken die Gäste das lediglich ihrer größeren Entschlusskraft im gegenüberliegenden Strafraum. Dann hatten sie auch mehr Glück als die Sachsen. Mit Ablösung durch Kopfball auf 1:0 für die Schwärzgelben gestellt hatte, nutzte Bauhauer einen schweren Fehler des Sachsenverteidigers Röder zum zweiten Treffer aus und ein Klopfenfall von Barth ging an den Auswurflochern und ergab den 3:0-Sieg vor der Paule. Dann aber lamen die Sachsen leicht auf, doch sie hatten kein Glück und kämpften sogar vergeblich um den verdienten Gegenstreiter. Nach einem weiteren Fehler von Röder konnte schließlich Bauhauer in der 80. Minute auf 4:0 stellen.

### Eisenbahner in alter Form

Der ZB Reichshof wachte nach langem wieder einmal in der Innenstadt auf. Die Krebsen reagierten guten Form und hing verdient die Krebsen-Sportfreunde mit 3:1. Bei der guten Abreise der Gäste bedeutet das eine Einigung. Da, der Sieg hätte noch höher ausfallen können, wenn der Dresden-Sturm vor dem Krebsen-Tor nicht sozu eingeschlafen gekriegt hätte. In der 15. Minute setzte Höhne die knappe 1:0-Führung herzurichten, doch nach Wiedereinsatz ließte Vogler sofort auf 1:1, und ein von der verhinderten Strafraum-Einführung durch den Heidenauer sogar die 2:1-Führung. Höhne konnte nun 2:2 für die Dresdner ausgleichen, aber auch die letzte Minute entschied über die Punkte. Nach einem schnellen Angriff konnte Heinemann für die Bewegungsspieler einschießen.

### Zwei Punkte in der 89. Minute

Die Heidenauer fanden die Dresden-Bewegungsspieler eine Woche vor dem Abstieg zu einem recht glücklichen 3:2-Sieg, der allerdings bei dem kurzen „Anfang nach oben“ in der Beizelbahn viel zu liegen hat. Die Krebsen konnten zwar bis zur Paule durch Höhne die knappe 1:0-Führung herausholen, doch nach Wiedereinsatz ließte Vogler sofort auf 1:1, und ein von der verhinderten Strafraum-Einführung durch den Heidenauer sogar die 2:1-Führung. Höhne konnte nun 2:2 für die Dresdner ausgleichen, aber auch die letzte Minute entschied über die Punkte. Nach einem schnellen Angriff konnte Heinemann für die Bewegungsspieler einschießen.

### Freital gewann nur knapp in Gröditz

Mit einem 1:0-Ziel schrie der Tabellenmeister SG 04 Freital vom ZB Gröditzheim. Das bedeutet einen Erinnerungsbericht für die dem Abstieg geweihten Röhländer, die judem den Freitälern eine knappe verjüngte Mannschaft entsprechen mussten. Aber die neuen Spieler hielten sich weit besser als gedacht, so dass es trotzdem in die Paule ging. Bis die 57. Minute entschied das Freitäl erneut zugunsten der Gäste. Henke verwandelte einen freien Ball vom Kreisrand zum einzigen Tor und sorgte seiner Mannschaft beide Punkte.

### Abermals eine Bezirkself ausgeschieden

Am nachträglichen Treffen um den v. F. Dörrsimer-Pokal waren am Sonntag nachzuhören. Doch wiederum mithilfe einer von den beiden beteiligten Bezirkselfmannschaften aus dem Kennen auszuschieden.

### Sportlust gegen Nadebeuler FC 1:0

Sportlust warf die Böhlauer aus dem Pokalrennen, obwohl die Nadebeuler an der Helmholzstraße ein lebt gutes und klisches Sport gezeigt. Dabei hatten die Dresdner noch nicht einmal überzeugend viel Glück, denn nicht weniger als dreimal traten sie die Kette. Doch fortwährender Reiß entstehend in der 70. Minute ein von Böhlauer permanenten 11-Meter-Ball knapp zugunsten von Sportlust. Höhne hatte sich durchgespielt und war von der Nadebeuler Abwehr regelwidrig zu Fall gebracht worden.

### ZB Stöckig gegen Südwelt 3:4

Die Stöckler Turner schlugen sich auf eigenem Platz außerordentlich sauber und tapfer. Als Höhne die Güterfeier in Front

raumgrenzen hinaufkam, wie man ihm selten sieht. Ganz folgerichtig kam es zu einer Niederlage, wie sie Guts Muts auf eigenem Platz seit Jahren nicht eingestellt hat. Mit einem wunderbaren Strafspiel von Zeitmann in der 50. Minute die Planiger Drangperiode. Noch hielt ihn Birkner glänzend, aber den darauf folgenden Gedank, vom Planiger Rechtsläufer Horne, musste er passieren lassen. Also 1:0 für die Gäste! Ein gefährliches Rückspiel von Höhmann meisteerte Birkner wenig später auch und, gegen den Nachdruck von Birkner war er in der 65. Minute ganz machlos. 2:0. Das Tor schon bedeutete den Sieg der Stöckler. Ammer wieder legten sie vor das Dresdner Tor und waren aus jeder Verteidigung. Nach einer Minuten hatte Birkner mit Hohenbichler am 3:0. Und der gleiche Spieler kam drei Minuten vor dem Abpfiff, nach einer wahren Kanone auf das Dresdner Tor, zum Schützenfest. Sammlung flammte nun die Dresdner absehn. In der ganzen Punktspielzeit hat man sie noch nicht dermaßen außer Form gelesen.

### Wieder Schön als Mittelläufer

Der Dresden-Sport-Golf legte auch am Sonntag in Chemnig gegen den Polizeiverein seinen Siegeszug fort, obwohl diesmal unter dem linken Väler Röderig auch noch der Stammtischduken Raxian wegen Grippeerkrankung erlegt werden musste. Das Recht dieser zwei Freunde macht sich jedoch gar nicht bemerkbar. Zur Raxian hörte der sehr talentierte VfB-Spieler Weber, der inmitten solcher Männer, wie sie jetzt der ZB beisammen hat, überaus gut auf Belebung kam. Nur Röderig amtierte Takt. Eine ganz überzeugende Leistung des ehemals der Nationale Helmut Zschäpe als Mittelläufer. Seinem letzten überaus klugen Spiel verbundenen die Okklaven, das einstellt den harten Sturm des Polizeivereins im Stich hielten und anderthalb die Hintermannschaft der Mittelläufern vor 2000 Zuschauern viermal überwand. Die Doktorfarm der gesunkenen ZB Mannschaft kam auf deutlichem durch den überaus schwinden Eintritt zum Ausdruck, den die Soni zu erfürdigen Polizisten mochten. Sie mussten genau gewusst, noch froh sein, das es ihnen vor ihrem eigenen Publikum gelang, wenngleich noch etwas bedeckt abzudrücken als vor am Tagen in Hartberg.

Zum in der ersten Hälfte gab der ZB den Ton an. Die Chemnitzer waren jedoch lang genug, sich nicht aus dicker Verteidigung herauslösen zu lassen. Der Sturm hand meistens von ganz allein und leise lediglich von den Balken, die sich planlos von hinten vorgeblendet wurden. Dresdens Mittelläufer Röderig holte in der 25. Minute nach der Panne glücklich dem Ersatzlaufenden den Anhänger heraus. Kurz nach der Panne glückte dem Ersatzlaufenden Weber nach seinem Jubiläum des Halbzeitenspiels Schäfer Erholung auf 2:0. Tie in der Melancholie und Chemnitz zusammengetriebene Aufnahmen mögen wohl einige Zeit später auf Umlaufung der Zuge geholt haben, als Helmut nach Leiterholz herauslaufen von Groß und Gläsern nach Leiterholz herauslaufen von Schäfer und Gläsern nach Röder durch Kopfball auf 2:1 verliefen. Es dauerte jedoch nur nicht lange, da hatten die Okklaven durch Schäfer den alten Abstand wiederhergestellt, und in der 85. Minute konnte der energische König aus 1:1 holen. Während der ganzen zweiten Hälfte waren die Polizisten nun felten bis in den Stratosphären der Dresden, die einen derart konkretfliegenden Eintritt machten, das sich Aufnahmen mehr und mehr zu ihnen übertragen und jede gute Leistung mit Beifall belohnten, während es mit den Playbelohnen wiederum lachen mussten, man nie anlangte oder angriff. Auseinander in der Dresden-Sport-Golf durch seine gegenwärtige Verfolgung der Mittelläufer würdig, auf die er nunmehr bereit ist. Aufgrund eines allerdings die Reiter nächsten Sonntags über Fortune Leipzig hinauskommen. Dann ließ ihnen noch ein Gang in Leipzig gegen Zura, eine Auslandserlebnis mit Sportfreunden 0:0 an der Borsigstraße Straße und der wichtigste Raum mit dem gegenwärtigen Meister ZB Sachsen im Ottostadt bevor.

### Wiederholungsspiele um den Tschammer-Pokal in Sachsen:

**Erstes:** ZB gegen VfB Auerbach 0:1, Berl. Reichshof: ZB gegen Sportvereinigung Leipzig 2:1; Dresden: Fortuna gegen Nadebeuler FC 1:0; Südwelt gegen ZB Leipzig 4:3.

### Tschammer-Pokal in Sachsen:

**Zweites:** ZB gegen VfB Auerbach 0:1, Berl. Reichshof: ZB gegen Sportvereinigung Leipzig 2:1; Dresden: Fortuna gegen Nadebeuler FC 1:0; Südwelt gegen ZB Leipzig 4:3.

### 08 Meißen erster Staffelsieger

Im der 1. Dresden-Hübbel-Hübbel-Klasse fiel im den Punktspielen des Sonntags eine weitere endgültige Entscheidung im Meisterschaftswettbewerb. Durch den Sieg über 2:3 Südwelt in der Meissner ZB 0:0 in der 2. Abteilung ungeschlagen mit 9 Punkten Vorsprung und 23:1 Punkten bei dem bezüglichen Torverhältnis von 12:10 Staffelmeister geworden. Im ZB-Düsseldorfer wurde ein weiterer Abstiegskandidat ermittelt.

Das wichtigste Treffen in der 1. Abteilung lob die ZB 08 Dresden über den ZB 1910 knapp 4:3 nach 1:1-Halbzeitstand erfolgreich, wodurch die Reibhauer an die Spize vor die allerdings verhältnismäßig ZB 08 Südwelt rückte. — Der ZB Hermannsberg-Südwelt-Sportverein schaffte sich den Aufschwung durch einen 4:2-Erfolg in Dresden gegen die Tzengen gegen 2:0 und 0:0, die ihnen zur Panne 0:0 im Halbzeit lag. — Ebensowieso der ZB Nadebenau, der die ZB 08 Südwelt 0:0 in der 2. Abteilung ungeschlagen nach Hause holt, macht sich auch der ZB Nadebenau-Görlsdorf und gewinnt Hoffnungen auf den Abteilungssieg. — ZB 08 Südwelt 0:0 gegen den ZB 08 Südwelt-Oberlausitz.

Noch glatt fertigte in der 2. Abteilung 08 Meißen den ZB 08 Südwelt mit 5:0 (1:0) ab und bereitete sich nun für die Halbzeitkämpfe zur Meissner Klasse vor. — Der Broditzig musste die ZB 08 Südwelt-Tornesch gegen den ZB 08 Südwelt-Sportverein einen 1:1 belogen, dessen Goldhauer noch Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).

An der 2. Abteilung schaffte der ZB 08 Südwelt-Lichtenau eine überzeugende Leistung und überholte die ehemals der Nationale Helmut Zschäpe als Mittelläufer. Seinen letzten überaus klugen Spiel verbundenen die Okklaven, das einstellt den harten Sturm des Polizeivereins im Stich hielten und anderthalb die Hintermannschaft der Mittelläufern vor 2000 Zuschauern viermal überwand. Die Doktorfarm der gesunkenen ZB Mannschaft kam auf deutlichem durch den überaus schwinden Eintritt zum Ausdruck, den die Soni zu erfürdigen Polizisten mochten. Sie mussten genau gewusst, noch froh sein, das es ihnen vor ihrem eigenen Publikum gelang, wenngleich noch etwas bedeckt abzudrücken als vor am Tagen in Hartberg.

Zum in der ersten Hälfte gab der ZB den Ton an. Die Chemnitzer waren jedoch lang genug, sich nicht aus dicker Verteidigung herauslösen zu lassen. Der Sturm hand meistens von ganz allein und leise lediglich von den Balken, die sich planlos von hinten vorgeblendet wurden. Dresdens Mittelläufer Röderig holte in der 25. Minute nach der Panne glücklich dem Ersatzlaufenden Weber nach seinem Jubiläum des Halbzeitenspiels Schäfer Erholung auf 2:0. Tie in der Melancholie und Chemnitz zusammengetriebene Aufnahmen mögen wohl einige Zeit später auf Umlaufung der Zuge geholt haben, als Helmut nach Leiterholz herauslaufen von Groß und Gläsern nach Leiterholz herauslaufen von Schäfer und Gläsern nach Röder durch Kopfball auf 2:1 verliefen. Es dauerte jedoch nur nicht lange, da hatten die Okklaven durch Schäfer den alten Abstand wiederhergestellt, und in der 85. Minute konnte der energische König aus 1:1 holen. Während der ganzen zweiten Hälfte waren die Polizisten nun felten bis in den Stratosphären der Dresden, die einen derart konkretfliegenden Eintritt machten, das sich Aufnahmen mehr und mehr zu ihnen übertragen und jede gute Leistung mit Beifall belohnten, während es mit den Playbelohnen wiederum lachen mussten, man nie anlangte oder angriff. Auseinander in der Dresden-Sport-Golf durch seine gegenwärtige Verfolgung der Mittelläufer würdig, auf die er nunmehr bereit ist. Aufgrund eines allerdings die Reiter nächsten Sonntags über Fortune Leipzig hinauskommen. Dann ließ ihnen noch ein Gang in Leipzig gegen Zura, eine Auslandserlebnis mit Sportfreunden 0:0 an der Borsigstraße Straße und der wichtigste Raum mit dem gegenwärtigen Meister ZB Sachsen im Ottostadt bevor.

### Oberlausitzer Fußballsport

Im Neugersdorfer gab es zwischen den beiden Tabellen-ersten, 08 Bölkendorf und Zwickau 08, ein 1:1. Durch Waldmüller gingen die Bölkendorfer nach Seitenwechsel in Führung. Voller 1:0 siegte den Wohlensberg, — er in der zweiten Halbzeit legte sich der ZB 08 Südwelt-Tornesch gegen die Tzengen gegen 2:0 (0:0) und über die Sportvereinigung Reichenbach. — Unverwüstlich glattlich 0:0 im Halbzeit lag der ZB 08 Südwelt-Lichtenau nach dem Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).

Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau holte sich in der 1. Abteilung den Vorsprung durch einen allerdings schwer erlangten 2:1 (0:0). Tie über die Sportvereinigung Reichenbach. — Unverwüstlich glattlich 0:0 im Halbzeit lag der ZB 08 Südwelt-Lichtenau nach dem Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).

Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau holte sich in der 2. Abteilung den Vorsprung durch einen allerdings schwer erlangten 2:1 (0:0). Tie über die Sportvereinigung Reichenbach. — Unverwüstlich glattlich 0:0 im Halbzeit lag der ZB 08 Südwelt-Lichtenau nach dem Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).

Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau holte sich in der 2. Abteilung den Vorsprung durch einen allerdings schwer erlangten 2:1 (0:0). Tie über die Sportvereinigung Reichenbach. — Unverwüstlich glattlich 0:0 im Halbzeit lag der ZB 08 Südwelt-Lichtenau nach dem Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).

Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau holte sich in der 2. Abteilung den Vorsprung durch einen allerdings schwer erlangten 2:1 (0:0). Tie über die Sportvereinigung Reichenbach. — Unverwüstlich glattlich 0:0 im Halbzeit lag der ZB 08 Südwelt-Lichtenau nach dem Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).

Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau holte sich in der 2. Abteilung den Vorsprung durch einen allerdings schwer erlangten 2:1 (0:0). Tie über die Sportvereinigung Reichenbach. — Unverwüstlich glattlich 0:0 im Halbzeit lag der ZB 08 Südwelt-Lichtenau nach dem Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).

Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau holte sich in der 2. Abteilung den Vorsprung durch einen allerdings schwer erlangten 2:1 (0:0). Tie über die Sportvereinigung Reichenbach. — Unverwüstlich glattlich 0:0 im Halbzeit lag der ZB 08 Südwelt-Lichtenau nach dem Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).

Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau holte sich in der 2. Abteilung den Vorsprung durch einen allerdings schwer erlangten 2:1 (0:0). Tie über die Sportvereinigung Reichenbach. — Unverwüstlich glattlich 0:0 im Halbzeit lag der ZB 08 Südwelt-Lichtenau nach dem Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).

Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau holte sich in der 2. Abteilung den Vorsprung durch einen allerdings schwer erlangten 2:1 (0:0). Tie über die Sportvereinigung Reichenbach. — Unverwüstlich glattlich 0:0 im Halbzeit lag der ZB 08 Südwelt-Lichtenau nach dem Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).

Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau holte sich in der 2. Abteilung den Vorsprung durch einen allerdings schwer erlangten 2:1 (0:0). Tie über die Sportvereinigung Reichenbach. — Unverwüstlich glattlich 0:0 im Halbzeit lag der ZB 08 Südwelt-Lichtenau nach dem Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).

Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau holte sich in der 2. Abteilung den Vorsprung durch einen allerdings schwer erlangten 2:1 (0:0). Tie über die Sportvereinigung Reichenbach. — Unverwüstlich glattlich 0:0 im Halbzeit lag der ZB 08 Südwelt-Lichtenau nach dem Seitenwechsel den einzigen Treffer erzielte. Der ZB 08 Südwelt-Lichtenau wurde gegen den ZB Reichshof-Wiesau zu früh müde und verlor 3:5 (0:3).



Christel Cranz und Willy Walch Kombinationssieger

# Schluss in Kitzbühel

Die Deutschen und Wehrmacht-Weltmeisterschaften in den alpinen Wettkampfsarten wurden am Sonnabend mit den Abfahrtsläufen in Kitzbühel fortgesetzt. Der in der Nacht zum Freitag eingetretene Witterungsbummel mit heftigem Sturmwind wirkte sich auf den Abfahrtslauf, der am Sonnabend bei sehr schönem Wetter ausgetragen wurde, nicht allzu hart aus. Die 4,7 Kilometer lange Strecke mit 855 Meter Höhenunterschied, an der die 1655 Meter hoch gelegenen Bergstation der Hahnenkammbahn und deren Ziel sich im Stadion auf der Hinterbrügge befand, war an den Stellen, die der Sonnenbestrahlung ausgesetzt waren, von der Schneeflocke ziemlich weiß.

**Christel Cranz nicht zu schlagen**

Im Beisein zahlreicher Zuschauer, unter denen man wieder den Oberbefehlshaber des Heeres, Generaloberst von Brauchitsch, den Gauleiter von Tirol Hofer, und den Reichssportführern von Tissamper und Osten sah, traten 11 von 23 gemeldeten Frauen und 35 von 74 gemeldeten Männern zum Kampf um die Deutschen Weltmeisterschaften an. Bei den Frauen gab es den allgemein erwarteten Sieg von Christel Cranz. Die dreifache Weltmeisterin ist zwar am Stelllauf im oberen Teil der Strecke und ein Stückchen weiter unten zwei leichter Kurven, was aber trotzdem mit einer Zeit von 4:42,2 rund 26 Sekunden schneller als Ratho Bruegger, die auf 5:08,2 den zweiten Platz sicherte vor Villa Reich in 5:11,6 und Hilde Walter in 5:13,1.

**Weltmeister Lanzchner stürzte**

Ueberrauschsvoll verließ der Kampf der Männer, bei dem Willi Walch den Siegen eröffnete. Der Alberberger ging mit großem Schmid zu Werke, kam kurzfristig über die Strecke und erreichte mit 3:58,1 eine Zeit, an die keiner der übrigen Bewerber mehr heran kam. Eine sehr schwere, kurze freie Abfahrt lag nun von Audi Cranz, der sich in 4:02,4 den zweiten Platz sicherte. Dreititelheld war Ulfz. Anton Spring (Ulfz. 1938, 79. Stelllauf Verbindungslauf) in 4:07,4, dem damit der Titel eines Wehrmachtweltmeisters zufiel. Sehr bemerkenswert waren auch die Leistungen des erst 19-jährigen Funkers Albert Pfeifer von der Ordensburg Sonnenhof, und von Roman Würdler (El. Partenkirchen) den viersten und fünften Platz belegten. Der als Favorit gefavorierte Abfahrts-Weltmeister Helmuth Lanzchner geriet an einen Stein, und unterhalb des Ziellanges kam er nochmals zu Fall und brachte dabei auch noch einen Stock ein. In 4:13,8 landete er somit nur zum achten Platz.

In Kitzbühel erreichten am Sonntag die diesjährigen Deutschen und Wehrmacht-Weltmeisterschaften mit dem Torlauf ihren Abschluss. Die Geschwister Audi und Christel Cranz erwiesen sich als wahre Meister, während in der alpinen Kombination sich außer der dreifachen Weltmeisterin noch der Alberberger Willi Walch durchsetzen vermochte. Letzterer jedoch nur um den Bruchteil einer Sekunde gegen Audi Cranz, während der Kombinationsvorsprung von Christel Cranz auch in diesem Fall mit großer Überlegenheit errungen wurde. Jäger Thaddäus Schwab vom 1. Ulfz. 1938 errang die Wehrmachtsweltmeisterschaft in Torlauf und Kombination.

Ein schöner Wintertag, zu einem großen Teil von Sonne erfüllt, bot einen glanzvollen äußeren Rahmen für den Torlauf, dessen Kampfbahn am Gaudenz-Hang in der Nähe von Kitzbühel abseits war. Auf einer Länge von 800 Meter mit 180 Meter Höhenunterschied waren 45 Tore verteilt. Am schwierigsten der Mittelteil mit seinen Mulden, eingebauten Schenken und Haarnadelkurven.

Acht Frauen leiteten den Siegen ein. Der Sieg der Weltmeisterin Christel Cranz stand natürlich von vornherein fest. Sie lief wiederum mit einer geradezuphantastischen Sicherheit und Schnelligkeit in technisch höchster Vollendung und war in beiden Rennen mit 1:14,8 bzw. 1:14,5 mit Abstand die Schnellste. Ihr am nächsten, aber um 8,5 Sek. getrennt, kam Ratho Bruegger, während Eva Reich im zweiten Rennen vor dem Ziel hörzte, einen Stock verlor und nur Platz werden konnte.

# Winterkampfspiele der HJ beendet

Am Vordergrund der künstlerischen Wettkämpfe bei den 4. Winterkampfspielen der HJ in warmisch-Partenkirchen standen am Sonnabend die Deutschen Jugendmeisterschaften. In den Abfahrtsläufen beherrschten die Jugendlichen aus Tirol ihre Gegner. Die Jugendmeisterschaft der HJ holte sich der ihnen an den vorangegangenen Tagen mehrfach hervorgetretenen Arzt Kreiser (Tirol) in 3:22,2 und im ATW-Wettbewerb siegte Annemarie Prosauf (Tirol) in 3:11,2 gegen ihre Schweizer Rivalin Marie in 3:16,2. Der Sprunglauf zur Jugendmeisterschaft im Olympia-Stadion musste wegen der starken Winde am Sonntag verschoben werden.

**Ergebnisse: Abfahrtslauf: HJ: 1. Arzt Kreiser (Tirol) 3:22,2; 2. Arzt Biedler (Tirol) 3:28,2; 3. Breitner (Salzburg) 3:29,0. ATW: 1. Annemarie Prosauf (Tirol) 3:11,2; 2. Rosemarie Prosauf 3:16,2; 3. Hildebrand Gäßner (Waben) 3:20,2.**

Der Schluss der 4. Winterkampfspiele der HJ in warmisch-Partenkirchen brachte noch die Torläufe zur Deutschen Jugendmeisterschaft überhalb des Habsbergs sowie die Sprungläufe an der kleinen Schanze im Olympiastadion. Der Tiroler Arzt Kreiser, der sich bisher schon in allen Wettbewerben von seiner Seite heraus gehoben hatte, reichte seinen Erfolgen noch den Sieg im Torlauf in 1:13,2 an und wurde damit auch KombinationsSieger und Jugendmeister. An der ATW-Masse war zwar die Badenerin Hildebrand Gäßner, übrigens eine Schülerin von Christel Cranz, in 1:08,1 die Schnellste. In der Kombination langte es aber doch nur zum zweiten Platz hinter Rosemarie Prosauf (Tirol). Wel nicht all zu sämtlichen Sprungverhältnissen fand der Sprunglauf auf der kleinen Olympia-Schanze statt, der infolge nicht ganz den erwarteten Ausgang nahm, als drei Bewerber aus der Nähe der Mittelgebirgsberge die vorherigen Plätze vor den festgezogenen Hochgebirgsläufen belegten. Sieger blieb der Südböhmenmann Panzmann mit zwei auf geländemäßigem Sprung von 42 und 44 Meter. Zweiter wurde Breitner (Schlesien) der mit 46 Meter die nächste Weite des Landes erzielte. Den Abschluss der Veranstaltung bildete die feierliche Siegerehrung durch den Reichsjugendführer Baldur von Schirach im Stadion.

**Ergebnisse: Torlauf HJ: 1. Arzt Kreiser (Tirol) 1:13,2; 2. Moler (Tirol) 1:41,3; 3. Miesler (Tirol) 1:46,1. ATW: 1. Hildebrand Gäßner (Waben) 1:08,1; 2. Rosemarie Prosauf (Tirol) 1:07,8; 3. Miesler (Tirol) 2:04,4. Alpine Kombination: HJ: 1. Arzt Kreiser 1:16,2; 2. Biedler (Tirol) 1:25,7; 3. Moler 1:30,1. ATW: 1. Rosemarie Prosauf 3:08,5; 2. Märtner A: 1. Panzmann (Südböhmen) 117,0; 3. Breitner 114,5; 4. Miesler (Tirol) 114,2 und 42 Meter. Klasse B: 1. Engel (Duisburg) 108,5; 187 und 43 Meter. Klasse C: 1. Tiefenbunner 106,5; 130 und 35 Meter; 2. Schmitz (Hochland) 106,0; 133 und 39 Meter.**

Mehr als 7000 Zuschauer mohnten im Olympia-Stadion den Kämpfen des Eisbodenturniers bei. Im Turnier der HJ fiel der Endtag an die Mannschaft des Gebiets Ostland, die mit 2:1 gegen das Gebiet Wien gewann.

Voll Spannung war der Kampf der Männer. Audi Cranz legte mit 1:19 eine Zeit vor, die keiner nach ihm mehr erreichen konnte. Der AbfahrtsSieger Willi Walch war nur um fünf Schuhstellenlängen langsamer, der dreifache Titelverteidiger Helmuth Lanzchner kam nur auf 1:11,5. Dann kam eine akrobatische Fahrt von Josef Jennewein, der indes trotz aller Schnelligkeit hinter Audi Cranz um genau Schuhstellenlängen zurückblieb. Der Freiburger steigerte sich dann im zweiten Lauf in einer tollen Fahrt sogar auf 1:08,8. Walch wollte ihn überholen. Keinein wäre es ihm auch gelungen, aber in einer Mulde rutschte ihm um. Schnell war der Alberberger wieder auf den Beinen. Er hatte trotz des Sturzes die rechte Seite von 1:11,7 erzielt, die ihm den Kombinationssieg sicherte.

**Ergebnisse: Männer, Torlauf: 1. Audi Cranz (Freiburg) 2:18,7; 1:08,8 + 1:08,9; 2. Josef Jennewein (Zürich) 2:21,5 0:10,9 + 1:11,6; 3. Willi Walch (Alberberg) 2:22,0 0:10,8 + 1:11,7; 4. Helmuth Lanzchner (Augsburg) 2:22,0 0:11,5 + 1:11; 5. Roman Horowitz (Worms-Park) 2:24,1 0:12,5 + 1:11,5; 6. Jäger (Th. Zürich) 2:24,9 0:12,1 + 1:12,0; 7. Albert Pfeifer (Zürich) 2:25,1 0:12,1 + 1:12; 8. Peter Jennewein (Zürich) 2:25,1 0:12,1 + 1:12,1; 9. Jäger (Oberbadische Reich) 0:16,3; 10. Walz (Eisboden) 2:27,5 0:12,1 + 1:12,1; 11. Wehr. Josef Merz (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 12. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 13. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 14. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 15. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 16. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 17. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 18. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 19. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 20. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 21. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 22. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 23. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 24. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 25. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 26. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 27. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 28. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 29. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 30. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 31. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 32. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 33. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 34. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 35. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 36. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 37. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 38. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 39. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 40. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 41. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 42. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 43. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 44. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 45. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 46. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 47. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 48. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 49. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 50. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 51. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 52. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 53. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 54. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 55. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 56. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 57. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 58. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 59. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 60. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 61. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 62. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 63. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 64. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 65. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 66. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 67. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 68. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 69. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 70. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 71. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 72. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 73. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 74. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 75. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 76. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 77. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 78. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 79. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 80. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 81. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 82. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 83. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 84. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 85. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 86. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 87. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 88. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 89. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 90. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 91. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 92. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 93. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 94. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 95. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 96. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 97. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 98. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 99. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 100. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 101. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 102. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 103. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 104. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 105. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1:12,0; 106. Wehr. E. Pfeifer (El. Partenkirchen) 2:27,8 0:12,2 + 1**



